



НУР

Еженедельная республиканская общественно-политическая газета
«НУР» («СВЕТ») на дагестанском и русском языках

№ 42 (1333) Четверг, 26 октября 2023 г.

Издается с 1995 года

Цена 10 руб.

Поздравление Сергея Меликова с Днем дагестанской культуры и языков

Уважаемые дагестанцы!

Ежегодно 21 октября наша республика отмечает День дагестанской культуры и языков.

Этот праздник, в котором хранится вся вековая мудрость и духовное наследие дагестанского народа, прочно вошел в нашу жизнь. Именно любовь к родному языку, неисчерпаемому богатству самобытных традиций, верность заветам предков – это путь к сохранению своей национальной идентичности, воспитанию уважения к истории и культуре жителей республики, других этносов нашей великой страны.

В Дагестане, одном из самых многонациональных регионов России, уделяется большое внимание сбережению, изучению и развитию родных языков, традиций и обычаев народов республики. Эффективно работают средства массовой информации, выпускаются книги и журналы, творческие коллективы государственных театров и эстрады



пополняют бесценную копилку культурного наследия, которую мы передадим будущему поколению.

Трудно найти другого литератора, который уделял бы родному языку столько внимания, сколько уделял великий Расул Гамзатов. Поэт обращается: «Родной мой язык! Не знаю, доволен ли ты мной, но я тобой живу и тобой горжусь!».

Дорогие дагестанцы! В этот день я хочу поблагодарить всех, кто помогает сохранить наследие своих народов и нашу духовную общность.

Мы всегда должны помнить, что знание родного языка придает человеку силу и уверенность, оптимизм и веру в будущее.

Искренне желаю никогда не забывать о своих исторических корнях, сохранять чистоту родной речи и находить время для чтения замечательных классиков отечественной и мировой литературы. Ведь, как сказал один из её славных представителей, писатель И.А. Гончаров, «литература – язык, выражающий все, что страна думает, чего желает, что она знает и чего хочет и должна знать».

Маданиятни ва мизершини Йыгъыс къадсырийн тадбырбы

Байрам Абдуллаев

Октябрьни 21-чил' Дагъыстанни маданиятни ва мизершини Йыгъын байрам илгъечу. Ман Йыгъ йишди республикее 2016 –гъэди сеныке къейдагъа водун.



Гъар сен мани йыгъыл' республикайни шагъарбышее, районбышее миллетбышин маданият, миз, адатбы, таарих гъываджесын халда тадбирбы илгъечу.

Масалан, октябрьни 20-чил' Дагъыстанни педагожи университетни филологиейни факультете мани йыгъыс къадсырийн дагъыстанни 14-ни миллетбышди мизелин диктант илгъечу ва маагъад 200 хаалррани инсане иштиракау.

Диктант Дагъыстанни миллет-

бышди ва диньни ишбышди министерствайн ва ДГПУ-ин гъазирау ыгъа. Магъдын акцие йишди республикайл 8-гъэс кечирмишагъа водун ва маа гъар сеныке халбба инсанарше иштиракау.

Диктант ойклананбышиквани горущее Дагъыстанни миллетбышди ва диньни ишбышди министрни магъвин Арсен Магъмудове мизер гъываджести сардан къедддени ишбышис ахтыйна кыймат гъуво ва манкъвее увгъойн; «Ман байрам

цедда дагъыстанни миллетбышис ыккан, нягас увгъое манбышиккле ед'на миз келивханас вуккан деш. Йишда республика-Россиел' халда миллетбынана вобна ва йишин бордж водун ман йишин маданият, мизер, адабият, адатбы геледжагъни насылбышис гъываджый. Зы шадра ворна гъар сен ман диктант окланас гъавас халдхъехивод ва маагъад халдданани инсанарше иштиракауа»

Мани йыгъыл' Арсен Магъмудов цагъышди мизел' диктант ойклананбышквар гороушмишхъана ва манкъвее увгъойн; «Зы шадра ворна кыйна 14 миллетни джаргее цагъыб вухъайле. Манбышин сай кылда ихъейид, амма республикайл' манбышихъаб халбна гъулмат ва ахтына дараже авхъахъа вобна».

Зас гъаман эгъес ыккан, нягасмы цагъышди мизел' диктант окланас саджу «Нур» клязетын ишчеерайий абы. Умудаагъана сайид магъдын карбышее йишди миллетын халдын иштыракауасын.

Дагъыстанни маданиятни ва мизершди Йыгъыл' Рутул района хаалрна Давуд Сулеймановейид джунни суракке районе ешемишоохъен миллетбы

тебрикаувуйнбы.

Манкъуни увгъойквал, ман Йыгъ миллетбы саджигее ыгъайнимее, маданият, миз, таарых, адатбы гъываджийнимее, геед ваджибда водун. Чалышмъеешеебхъес вуккан манбы хъоо!ни насылбышис гъываджес.

Октябрьни 20-чил' Магъачкъалайни шагъарее Аварбышди театре мани йыгъыс ва Дагъыстанна шаир Расул Гамзатовни едике ыгъайни 100 сений къадсырийн «Дагъыстанни миллетбышди баракат» донан маданият-выставка илгъечу ва маагъад уфтанна концертна программа илгъечу.

Ман концерт Къызларни районни Терский ансамбылын «О Ватан» донани магъныквал ачишау.

Гойна концерте Агъулни, Акушайни, Ботлихни, Кумторкъалайни, Левашийни, Кайтагни, Рутулни, Унцукулни, районбышин, ва Буйнакскни, Къызларни, Хасавюртти шагъарбышди коллективбыше иштыракау.

Мани фестивале Муслугъни, Мишлешни ва Цагъыш хивааршин маданият хайбышди цагъышбыше ва ишчеерше иштыракау.

ЦаӀхни мизен алфавит

А а	Е е	Л л	ТӀ тӀ	ЧӀ чӀ
АӀ аӀ	Ӕ ӕ	М м	У у	Ш ш
Б б	Ж ж	Н н	УӀ уӀ	Щ щ
В в	З з	О о	Ф ф	Ъ ъ
Г г	И и	ОӀ оӀ	Х х	Ы ы
ГӀ гӀ	Й й	П п	Хь хь	ЫӀ ыӀ
Гь гь	К к	ПӀ пӀ	Хь хь	Ь ь
Гь гь	КӀ кӀ	Р р	Ц ц	Э э
Д д	Кь кь	С с	ЦӀ цӀ	Ю ю
Дж дж	Кь кь	Т т	Ч ч	Я я

ЦаӀхни мизен кириллицайни гьӀрфбишикван алфавит 1990-гъэди сен августни йицӀынчил Дагъыстан АССР-ни Советминисраршини Къарарука къабыл' гьау.

Кириллицайни алфавитей 50 гьӀрфдон (А. Генкойни алфавитей 43 латиницан гьӀрф водон (А. Генкойни алфавитей 43 латиницан гьӀрф ыхьа) Кириллицейн гьекххен 7 гьӀрф гьӀинбы водонбы ж,щ, е, ё, ю, я. Ман гьӀрфыбы алава гьӀин сабаббы ыхьа:

Ж сес сабара цаӀхни мизени кал'мабишей ишлемиш эйхье: *гьӀжа, тӀгьӀжа, тӀгьӀжвар гьӀан быркьӀнеш* (дождевой червяк); для ввода в алфавит щ, а также (мягко знака) надобности было. Палатализация согласных передавалась добавлением слева графемы *j*, тутумишеэ: *jikj, gflg, muljk, sjo*. Латиницей *e, ё, ю, я*, графемабы дешинбы, манчыха горад манбы цаӀхни алфавитейхьа гьӀкӀу деш. Манчылхьа алгьтияджыб вухьа деш. ЦаӀхни мизен кириллицайн алфавит дагъыстанни адаби мизаршини (гейлес лезги, табасаран мизаршини) алфавитбишиду усулул водон адхьы. Амма цаӀхни мизени алфавитей сесдешинчин одкӀуний ва медынбы.

ЦаӀхни мизен цӀедын алфавит 50-ни гьӀрфыке

ибаратда. Манчини таркибейхьа русс алфавитин 33 гьӀрф быкырда эйчӀуйн. Камын гьӀрфыбы медын графемабы гицӀын гьаманиджд гьӀрфбишике кьурмиш гьау. Масалан, сеснанчиква чикӀ (хатӀ) графемайн (Ӏ) фаригал сеснан фонембы гьӀава, сесдешинчиква бугъзейдын сесдешинбы гьӀава: *агьӀд, вакьӀа, холв, мылхь, махуӀд; клан, клон, клон, клуни, клолес. мыкӀ, сикӀыл*... Сайид, г гьӀрфынихьӀгьӀна чикӀ (хатӀ) графема оокӀанхьей, манчин джингилти (гьӀргьӀрай) гьивийӀанна фонема гьӀава: *гӀал, мыгӀыр*. ЦаӀхни мизени монографией мана фонема гьӀайни (г) графемайкьва гьӀавгу. Компьютерни системайн (тезе техникайн) алфавитейхьа г (Г) графема абчес имкан гьӀооле деш (ман гьӀрфбы компьютерей кьурмиш гьӀагас ыккан). ЧикӀ графемайн садчийкьва цаӀхни алфавитей гьӀаван гьӀрфыбы гьӀӀинбы водонбы: *АӀ аӀ, ОӀ оӀ, УӀ уӀ, ЫӀ ыӀ (сеснан фарингалбы), ГӀ гӀ, КӀ кӀ, ПӀ пӀ, ТӀ тӀ ЦӀ цӀ, ЧӀ чӀ*.

Графема ь цаӀхни алфавитей гьӀам сербест фонема хьӀинне (*маь, цӀеь, тӀуӀь*, гьӀамыб гьивийӀанна графема хьӀинне ишлемиш воохье: *Гь гь (гьӀу, бугьӀа, багь, Агьдам –Калел, багь), Кь кь (къадах, Кьах, къисир, къарг, къыӀл); Хь хь (хьӀан, мылхь, хьалес, гьӀхьа, вухь)*; руссн мизеке къабыл' гьӀӀини

кал'мабишей, хусусен терминбишей, чин руссн мизейни алфавитейдын функциябы ыккӀйка (объявление). Графема ь (мягкий знак) кьӀни усулул ишлемиш воохье: цаӀхни мизени кал'мабишей гивийӀанна морфема хьӀинне, цаӀхни мизей ишлемиш эйхьени русс кал'мабишей руссн алфавитейдын функциябы ыккӀйка: *Гь гь (гьӀавадар, гьӀаркӀынна, гьӀилес, гьӀиджо?), маӀгь, мигьман), Кь кь (къӀаджир, къаркьӀала, къалам; январ, декабрь)*.

Е, е, ю, я гьӀрфыбише цаӀхни алфавитей руссн алфавитейн функциябы ыккӀйка. Усулука хьӀаӀнкьӀа, кьӀуӀванани сесдешинчихьӀад хьӀгьӀна ойкӀан. Агар манчис имкан дешхьей кьӀуӀвани сесдешинчихьӀад хьӀгьӀна ойкӀан. Агар манчис имкан дешхьей кьӀуӀвани сесдешинчини сагьӀни сурал' алид' гьӀӀин ишара ишлемиш гьӀава: *е – енга, емиш* (инья кьӀӀдле сес гьӀава: *йенга, йемиш*), сен, ден' (кӀатершина ден') деш (кьӀуӀвани сесдешинчихьӀад хьӀгьӀна э графема оокӀан: *агь, гьӀгӀей), ёргьӀан, гьӀгьӀас, гьӀотас* (тутумишеэ *гетас*), *гьӀарас, дьӀоккьӀ, юна, яман, дьӀаӀс, едӀар* тутумишеэ *едӀар*.

ЦаӀхни мизей алфавитейни гьӀрфыбишиди сайиле (50) фонембишин сай гьӀеххеда водон. Алфавитей цыцӀаӀан сеснан, утӀумун сесдешин, пьӀзаршикван сесдешин, кьӀуӀван сесдешин, фарингал сесдешин фонембы гьӀагу дешодонбы. Манчин одкӀунийн усулбы сесдешин, фарингал сесдешин фонембы гьӀагу дешодонбы. Манчин одкӀунийн усулбы кьӀаидӀлхьа хьӀаӀу водонбы. Алфавитни таркибей гьӀивийни гьӀрфбишикьва практикӀей гьӀргьӀни фонембишике (маӀнаа джурӀаӀани сесбишике) истифада гьӀагасын имканбы кьӀаджы водонбы. ЦыцӀаӀан сеснанбы, утӀумун сесдешинбы кьӀошеда ойкӀан: *окӀ оозас, магаш саагьас, ичий гьӀеас гьӀейгьас*, кьӀӀдӀэсын вариант уйгьӀунда хьӀаӀ, гаде, гадеэ (*гаде хьӀары, гадеэ хав аляу*)...

ПьӀзаршини сесдешинчихьӀад хьӀгьӀна мсагьӀни сурале в гьӀрф гьӀахаа: *якӀв, итв, акваа, хваа, вехьӀва, джагвар, манкьӀве* (тутумишеэ – *манкьӀве, някьӀв, няхьӀв*)

ЦаӀхни мизени алфавитей сеснанбы гьӀагасди мей руссн алфавитке 10-сана гьӀрф аляту водон: *а, и, о, у, ы, э* (ади сеснанбы) *е, ё, ю, я* (кьӀӀд сеснан гьӀрфыбы – кал'майни вукӀлел). ЦаӀхни мизей ади сеснанбы) 6 фонемӀиле савагьӀида, фарингал фонембыд водонбы. Алфавитейхьа реал фонемна фуекциенана 4 фарингал фонема вобна абчу. Фарингал *эӀ, иӀ* сесбы сейракда растына хьӀӀиле, манчиле савагьӀида *эӀзӀаӀ-лхьа, иӀзӀыӀ-лхьа* сивийкал. ЦаӀхни мизей ади в ва фарингал сеснанбишин цыцӀаӀанбы фонембы хьӀинне ишлемиш эйхье.

ЦаӀхни алфавитни таркибейнче 14 сеснан гьӀрф хьӀыгьӀагьӀинкьӀа, сесдешин 36 гьӀрф ахва. Руссн мизени алифбайни кьурлушей 23 сесдешин гьӀрф водон. Манчин кьӀӀдле гьӀрф лалын эйхье: *ь* – кьӀуӀланан гьӀрф, *ь* – утӀумун гьӀрф. Ахуйн 21 гьӀрф чини сесеква цаӀхни мизени алфавитей ишлемиш эйхье. Манчиле савагьӀида, 13 специфик сесдешин гьӀрфыбы быкыр гьӀагасди мей, руссн мизени гьӀрфыбишилхьа медын ишарабы гьӀеххе гьӀау. Манбы лалын ишарабийий (*ь, ь*) чикӀ (хатӀ) водон.

АӀ. Дадашев

Йишда миз

ЗакӀле эйгьен, гьӀиджооне гьӀу
ШечӀбы йихьсум ойкӀананбы.
Няхьане кьӀаихьес сес' йигьын,
Шавусхьане ыккан манбы.

Миз дагьӀамба, дьӀаӀ хьӀалдхьас,
Илякка ахва, дьӀаӀца гьӀрф.
Хайир гьӀиджооне, эгье, вас?
Шавусне вод манчике сарф.

Джаваб хьелес, кьӀыры гьӀеле,
Эй йишда дост, йишда гьӀамбаз.
Едина миз' гьӀиджон чиле,
Гранба не зас, нейиб вас.

Мана ваацӀавхьай бордж водун.
Вуджир деш миз дешинкьӀухьа,
Вудж кьӀавхьуйка, байрам шадын
ХьӀӀиле йишиди гьӀаарынкьӀухьа.

Миз лап батӀрайба воб йишда,
Чиле аллад эйгьен гьӀаман.
Инсанаршини нагьбышида
ШечӀ кьӀавухьу, кьӀыл'хьевхьеджин дама.

Яваихьеджин гуллейин, топан
Сес' са йигьнахьеед дьӀонийейил'.
Дияг вод йикӀеедын йишди ман,
Мыдам ийкаран алрайил'.

Писин ненкьӀухьад дехьен йигь.
Делесба мыдам шечӀбышкьва.
Хайибьшеенче гьӀихьу верыгь,
Юшонагьа тӀетӀ-тӀелейкьва.

Джаванаршинид ихтилет
«ГьӀу зас йиккан», «ГьӀу зас ыккан»,
Авхьу санасанкьӀуна гьӀурмат,
БагьӀышагьа санасанкьӀус джан.

НягьӀалне бес идӀекьванас
Зы шечӀбы йишиди мизел'.
Сес' гьӀаарнанкьӀа гьӀихьардьяс,
Фыкьыр хьӀавал'дьягьас тезе.

АӀ УлуцӀахий

Ед'на миз

АӀйиб ихье, миз дьӀаӀавхьее.
ГьӀурмат вухьес вудж ваацӀавхьее.
Агар Ватан геоб вукканхьее,
Хайб хьивхье вас ед'на миз.

Мизяр мизяршыле югда,
Хайд хьехьенбы адда-адда.
ДьӀоний ихьее мизяр хайтда,
Зас алзизба ед'на миз.

Миз ваацӀавхьес ыӀгьӀийкарна,
Зас хошба воб кал'ма гьӀаарна.
Миз эле вудж Ватан вобна,
Ватан вобна ед'на миз.

Едее джигаб югна хьӀавьу,
РооцӀейнанкьӀа маӀгьӀний гьӀавьу.
Са джигеяхьа хизан савьу,
Увгьу: «КьӀык вод ед'на миз».

Цахбышин адабият – миллетна наххварий

Камил' Шамхалов

Адабият ацлаалин кегъриз' водун. Манчин халкын таарых, миз, маданият гьуваджи. Мисала вобна: «Каламыка одкунийн, кылынджиква гядхас алхас деш». Адабиятын инсанни ылмен гьар суратбы гьагва. Адабият шааираше, язычеерше ойклан. Манбише одкунни адабиятна магна, кьуват, марахийвалла джони асарбише кьалхымишагъани дагъамийвалике аслыба вобна. Ойкланмеена гыргына деш шааир ворна. Аллагъе инсаныс шааирын талант, баджарах ед'ни никнека гьели. Анджах гоине инсане джунни ылмыре ман артымишаган.



Адабиятыхъад хьебыдле жанр: лирика, эпос, драма эйхьи.

Лирикехъа шечлбы, бейитбы, газел'бы, магънийбы, кьошмабы, поэмабы гьадак'ва. Манчикле поэзия эйгы, йагъни манбы шечлбышди кьайдайл' ойклан. Эпосехъа меххвар, хабарбы, повестьбы, макъалабы(очеркбы), романбы гьадак'ва. Манчикле прозава эйгы, йагъни манбы хабарбы хьинне ойклан. Драматургияхъа комедиябы, пьесабы, трагедиябы драмабы гьадак'ва. Драматургиейн асарбы театыре артистарше гьагва. Агар лирикаыйн эпосын асарбы хьадхъы, манчина магна кьаммишоохъе, анджах драматургиейн асарбы улекле кьаджу манчина магна кьаммишоохъе.

Дора ши кылин магълумат цахбышди (йихъбишди) адабиятни таарыхни гьагъеэдын гьелес. Цахбышди адабиятыхъад йиссейн таарых водун. Манчилхъа шак гийхъена дешда. Анджах йишин адабият архайле-архайлхъа гьихъарагъас, гьуваджес дахъийн. Ман таарыхни уммане батмишхъайн. Манчилхъа джураба - джур «селер» хъаду. Саджу шалхъа цахбышди адабиятын тикабы гьидхъыр. Манбы чичеэхъа сагъадимеэга, йишди адабиятна шикыл' гьелес аалимар Селим Джафаровый Гьарун Ибрагъимов чалышмишхъа.

Гьалеки гьагъидийлхъае цахбышди адабиятыл' оьбар клораленче ишлемишехъена инсаныхъа деш.

Халбанани аалимарше дюнейл' дойиква ацана шааир Низамий йихъий ворнава эйгы. Манкьуле хъийгъа, йыкьнекни асырбише Аллагъвердий ешемишхъа. Манкьве быкьрни дюнейл' ацан китаб «Цахур - наме» (Цахбышин таарых) одкун. Манчини гьагъеэдын магълумат

А.Н.Генкое джун цахъни мизени гьагъеэдын ылим ишбы ойклананкьал гьуво. 13-14 асырбише динегълий мишлешелий Султан Шейх-Эмир ешемишхъа. Манкьуке мирасна шас динни гьагъеэдын вагъазбы аху. 18-19-гъсди асырбише цахън адабият Гьагъджи Алийе, Ашыгъ Гьусейне, Хылягъалий Ибрагъиме, Молла Абдулле, Муртазе, Мирзе одкун. Манбише джон асарбы арабни ва туркни мизел' одкун. Сабара манбишин шечлбы шалхъа гьидхъырийнбы. 20-гъсди асырын кьом цахъни адабиятыс гьагъакатыва гьидгъыл. Арайлхъа шааирар Дабуз Джаббар, Кор Незир, Магъмадов Шихемир, Лезги Семед' ва мебынбы хъабы. Агъас манбише шечлбы кьурмишау. Манбишда поэзия дагъамни ылмени гьагъеэна вухъа. Манбишед агъас джон шечлбы азарбайджанни мизел' одкун. Манбише одкунийн шечлбы джураба-джур дагъыстан ва азарбайджан кьеккани журналбише чапке хьигъечлу. Гьагъиф манбишди поэзийн китабы чапке джони сагъвалее хьылгъагъамбы ыхъа деш. Манбишле хъийгъа цахъни адабиятыс батраалла Агълей Гьарунни, Джафараани Селимни сакъалауыбише, Ашыгъ Сафарни, Дабуз Шевкетни, Шейхалий Ханагъмадовни, калелий дохтур Магъмудни, Йихъий Рашидни, Хан-Алмазни, Нурулагъ Башировни поэзийн гьуво. Мани шааирашини агъе эн ачухба Шевкетни поэзийна халне вобна парылдамишоохъе. Манкьунни поэзийн инсанни ылмен гьар сурабы, хасиятбы гьагва. Манчиле гьагъе манкьве урусни мизел' прозайн асарбы одкун. 20-гъсди асырын кьодъэсын сура ва 21-гъсди асырын кьом гьалед цахъбишди(йихъбишди)адабиятни сардан гьалед угъадыкван ыхъа. Манчис гьагъакат ойкланни мизен гьуво.

1990-гъсди сен кириллицайл' цахъни мизес алифба одкун.

Аали мактаббише цахъни мизен ва адабиятын шогъабы ачухау. Мани мизекен ва адабиятыкен санагъаткара гьазирагъа гьидгъыл. Цахъни мизелин клазет, радио-телевидениейн верлишыбы, журнал ачухау. Адабиятын чарх гуджнака гьагъраамишехъи гьидгъыл. Гъини батеес темизда адабият йихъсумыл' ойклан гьидгъыл. Майдамахъа тезе фыкьрбишикван ва гьагъракатбишикван шааирар: Вагъид' Мирзоев, Абдурагъим Дадашев, Кьурбан Омаханов, Лекий Юсуф, Клантуз Фикрет (Фикрет Гьусейнове джуна проза урусни мизел' оклан- К.О.), Камазана Элескер, Гул'джагъан Шагъбанова, Абдурагъман Ымаров (Улуцахъий) Валегъ Гьамзаев(Гьамзат), Агъмад Давудов, Абдулнасир Шихагъмадов ва мебынбы.

Эгъес эйхьи цахъбишди поэзийн числа йагъ адабиятехъана ачмишавъуна. Йишди шааирарше, язычерше прозайлхъа, драматургиейлхъа фыкьр гьелес вуккан. Мана йишди огъехъа вулхъагъни шааираршини гьийбна сува вобна. Мани сувалхъа атдым-атдымна ши илхъебчелесынбы.

Агъреени сенбише чапке йишди шааираршин хил'дже китабы хьигъечлу. Манчини агъе: Дабуз Джаббарын «Щедын дюней», Дабуз Шевкетнын «Поучительные сказки», «Цахъни мизелин шеирбы», Ашыгъ Сафарын «Никлан тетл», Улуцахъийнбы «Суван тетл», «Сурак' авхуна ылмыр», «Кларын тюльпан» Кьурбан Омахановбы «Цахъбышин фольклор», «Кьодле язы», Элескер Гьагъжиевын «Юрд-Ватан», Гьамзатын «Календарь», «Хазна», «Кларна бисий», «Абдурагъим Дадашевын «Уста Рагъымна халне», «Сувабы вергъек авуд», «Йихъыстан», Ханпери Назировайн «Щедыйн нубгар»ва медынбы. Мана халбна иш вобна. Нимеэга халда китабы чапке хьигъеэчуинбы ыхъеэ, гьаманиме шас манчини гьаарынчис хьобкуна кьиймат гьелес вахарийба воохъи. Зас ыкканий Вагъид' Мирзоевын Клантуз Фикретын, Лекий Юсуфын, Эмирджан Мирзоевын ва мебынбышин китабы хыляхъа хьадхъагъс алетгъас.

Цахъбишди шааираршин, язычершин асарбы Россиейни милетбышди анталогиехъа 3 томехъа (Поэзия, Ушахаршин адабият, Проза) эчу. Манчиле гьагъе, йишди шааираршин ва язычершин асарбы урусни мизелхъа сакъалау Фазил Дашлайни китабеехъа «Два крыла», Дагъыстанни Советни девырыле хъийгъыйни поэзийни анталогиехъа гьадкун. Йишди шааираршин ва язычершин асарбы медни мизаршилхъа сакъалау джурабаджур журналбише, китабыше чпау водунбы. Цахъбишди фольклорын асарбыд джурада ылимни китабыше чпау.

Китаб чапке кьайиккый вахарийна иш дешобна. Ман кьайиккасдиме спонсорар вуккан. Амма камалнана шааир пыл гьехъас мерункьусахъа лап сейракра гьайклан, нягъас увгъе манбишихъад «хыл' гьахъан» хасият эйхьи деш. Гьел'бедти, пылыле гьагъе китаб кьайиккас ваалхан инсанар воохъи.

Манбишик'ле редакторар, художественный редакторар, корректорар, технический редакторар воохъи. Манбишике китабын югда кьайиккый аслыда водун. Сабара китабы чапеехъа сагъадимеэ халдын кумаг «Нур» клазетни редакциейн гьели.

Захъад халдын инам водун - ши тезе варакьыле гьидгъылна йагъ хыллийна, агъна ва хьобкуна вухъес. Йишди шааирарше джон до цахъбишди, дагъыстанни, дюнейни адабияте кьизлени гьагърфбишик'ва окланас.

Цахни мизелин

Цахна миз адабий мизаршина са вобна. Цахна миз Дагъыстанни Рутул районей (12 хив), Бабаюрт районни бинебишил, Кизляр районни тасарруфатбишей, Азербайджан Республикайни Закатала, Къах, Белякан районбишей (16 хив), Дагъыстанни, Россияни, Азербайджанни шагъарбишей еймиш вобна. Статистикайни гъагуйхъа гора цахъы 20 100 инсан ворна (1989 сен). Азербайджан ешемиш воохъени цахъышди халббананбыше джон миллет азербайджанлыбы вухъай гъагва.

Аалимарше, йиссейни санадбишди гъагуйхъа гора, гъихъа, гъале йишди эрайле олгийл, йихъбишихъ-



Цахни мизен цеддийн латиницайлин алфавит Совет гъукуматни къарарука гора (1930) цахни мизес одкунийний хъадхъийн статус гиву. Цахни мизен алифбайл угъа доюкана шаркъшунас профессор А.Н. Генко ишлемиш ыхъа. Мани цахъышди гыргыни, Самурни дерайлни, Алазанны дюзилни, хиваршей ыхъана, гъар хивын легъче одкунийн, манчин джурал'бы ацахъайнбы, сеснанчини, сесдешинчини фонембишин (магънааква ишлемиш эйхъени сесбишин) таркиб ацахъайн.

Гойнер натийджейхъа хъары: цахни мизен язы цахни лугъа-



Манчин 6 ади сеснанбы водонбы: а, е, и, о, и, ь; 4 гъарф фарингал сеснанбы водонбы: э (аI), ө (оI), у (уI), ш (ыI). Графема ш фарингал сеснанчис уйгъунба хъидябийхъа гора ь (ыI) графемайква бадал гъаву.

А. Н. Генкое экономия гъаъсди мей 4-ни фарингал сеснанчика фарингал сесденанмыд гъагу, масалан, хъв калмей э сесни тагъсирука гъарфын сесид бадал эйхъе. Манчиле савагъийда фонетикайква машгъул вухъайни аалимарше цахни мизей 6 сеснан фарингал джурата (Ш. Гаприндашвили, Е. Джейранашвили, Гъ. Ибрагъимов, А. Кибрик, С. Кодзасов...). КъоIнисана



Цахни мизен алфавит

Аа АIаI Бб Вв Гг ГIгI Гъгъ Гьгь Дд Дждж Ее Её Жж Зз Ии Йй Кк КIкI Къкъ Кькъ Лл Мм Нн Оо ОIоI Пп ПIпI Рр Сс Тт ТIтI Уу УIуI Фф Хх Хьхь Хъхъ Цц ЦIцI Чч ЧIчI Шш Щщ Ъъ Ыы ЬыI Ээ Ьь Юю Яя

Цахни мизен кириллицайни гъарфбышикван алфавит 1990-гъэсди сен августни йицъынчил Дагъыстан АССР-ни Советминисраршини Къарарука къабыл' гъау.

Кириллицайни алфавитей 50 гъарфдон (А. Генкойни алфавитей 43 латиницай гъарф водон (А. Генкойни алфавитей 43 латиницай гъарф ыхъа) Кириллицейн



ад, Кавказ Албан тайфабишихъад, эрменершиква, мутураршика янашеда джохъад джон одкуний ыхъа. Мани одкунийн абидабы кылда ыхъаейд шалхъа хъады гъидхъырийнбы (Йигъракни хивна агатна гъайкал – берег, Мингечаурын одкунийны, Алибни Лабкойн табличкабы, Лекидин, Атталын языбы ва медынбы). Машрыкъни олкъабышил машгъурни джогърафие аалимни, Закарий аль-Казвинни, одкунийхъа гора XII асырей Цахни къасабей (шагъарей), Лагз олкъайни марказей, мани джигайни мизелхъа арабни мизеле динис гейд лязимын китаббы саклал гъау. Профессор Генкойни ивгъуйхъа гора мана цахна миз вухъа. Амма мани вахтални одкунийн аабидабы шасхъа гъидхъыр деш. Закарий аль-Казвинни асарыка таныхъайле хъигъна, 1846-гъэсди сен академик Френ Христан Даниловиче ивгъойн: «Гъайни делесвалейши йиссейни лезгибишди язык-ва (одкунийква) таныш вухъес». Академик Френе увгъойн эхтилет быкыр дехъайн: 1852-гъэсди сен Руссни къошунбише Горнумагъалын гыргын хивар (13 цахъышда, 2 аварбишда) топани гуллеис хъиву, гойнед ца ыхъI, гъхъан гъау. Мани цаей Цахни хивейна мадрасаб гъбхъун, хиваршейни аалимаршин китабханабыд гъдхъун. Цахъыше йиссейн одкуний аклан гъаийле хъийгъа, арабни, цахъышди мизес уйгъун хъаляйини «АIджам» донани, алфавитике истифада гъау.

тыл' ихъес лязимда. Мани лугъа-тыл' кыл'данани тафавутбишиква гъам Дагъыстанейдыни, гъамыд Галани (Азербайджан Республикайни) хиваршин хеддананбы йишон гъаъа. Цахни адабийатни мизенаб бина цахъын лугъат ихъес лязимда.

А.Н. Генкое цахни мизен алифба ойклананкъаI, йихъбишди хиваршей табийгъи мактаббы (светские школы) туркни мизел ишлемиш эйхъе ыхъа. Дагъыстанни ва туркни мизаршин алифбабы 1926-гъэсди сенайле гидгъыл арабни алфавитиле латынни алфавитилхъа алгъагъа гидгъыл. МаIхуд 30-гъэсди сенбишей Дагъыстаней, гъамыд Азербайджаньл' мизаршин язы (алифбабы латынцейлхъа алгъау. Цахни мизен цеддийн алфавитыд латынни графикайл одкун.

Цахни мизен латиница графикайл одкунийн А.Н. Генкойн алифба цахни мизени къурлушус ва ылимни сураке мизени типыс уйгъунда ыхъа.

А. Н. Генкойни алфавитей 43 гъарф водон гиву. Латиницайква быкыр дехъен графемабы джаламишайини ишарабийшык ва водонбы гиву. Алфавитей 10 сеснанбы, 29 сесдешинбы вод. Сесдешинчини 13-чихъад гъеххен ишарарбы водонбы: с (дж – моIгътаразей кириллицайни алфавитейхъа абчына графема вобна гъагва), о (гъ), о (гI), к (кI), ... (пI), ... (къ), s (ц), s (ш), t (тI), х (хъ), х (хъ), z (цI), z (чI).

Сеснан фонембы гъагвас 10 гъарф водон алфавитейхъа адчу.

алфавитбышейхъа 4 фарингал сеснанбы адчу. Манчина сабаб иI, эI фарингал сеснанбы гейд сейракда растына хъайле, гъамыд иI-ыI, эI-аI фарингал сеснанбы санасанчихъа илекка.

А. Н. Генкойни алфавитей цыцагъан гъам сеснанбы, гъамыд сесдешинбы гиву дешинбы. Манбы къошада ойкIан, масалан: хаа, таооа, hişşuna, akka, өqqesda ва медынбы. А. Генкое джунни алфавитей, джура гъидяуейид, сесдешин пызарнанбы калмайни таркибей гъагуйнбы: сесдешинчилхъа пызаршина v гъеххе гъаву (гивцIун): qekva. Амма цахни мизени китаббишей пызаршин нишаннан сесдешинбы (одкунна С. ДжафаIров) гиву деш. КъыIвнан сесдешин фонембы А. Генкойни алфавитей j гъарф солни сурале джаламишайк ва гиву: qulj, gjaze, sumkj ва медынбы.

А. Генкое латиницайл цахни алфавит къурмиш гъаъанкъаI, азербайджанни, латиницайл'ни алфавитын хусусиятбы истифада гъау. Цахни мизен кириллицайлин алфавит дагъыстанни мизаршини традицийква алгъааI. Геллес лезги мизен алфавит цахни мизени алфавитис уйгъунда хъааI. Тафавутбыд кылда дешодонбы: фарингал сеснанбы, сесдешинбы, цыцагъанбы, къуIвнанбы.

Дагъайд А. Н. Генкое одкунийн (къурмиш гъаийн) цахни мизен алифба гъеле.

гъекххен 7 гъарф гъаийнбы водонбы ж,щ, е, ё, ю, я. Ман гъарфбыбы алава гъаийн сабаббы ыхъа:

Ж сес сабара цахни мизени кал'мабишей ишлемиш эйхъе: гъжа, тъжва, тъжвар гъаъан быркыIнеш (дождевой червяк); для ввода в алфавит щ, а также (мягко знака) надобности было. Палатализация согласных передавалась добавлением слева графемы j, тутумишегъ: jikj, gIlg, muIjk, sjo. Лавтиницей е, ё, ю, я, графемабы дешинбы, манчихъа горад манбы цахни алфавитейхъа гъдкIу деш. Манчилхъа алгътияджыб вухъа деш. Цахни мизен кириллицайн алфавит дагъыстанни адаби мизаршини (гейлес лезги, табасаран мизаршини) алфавитбишди усулул водон адхъы. Амма цахни мизени алфавитей сесдешинчин одкуний ва медынбы.

Цахни мизен цеддын алфавит 50-ни гъарфыке ибаратда. Манчини таркибейхъа русс алфавитин 33 гъарф быкырда эйчIуйн. Камын гъарфбыбы медын графемабы гицIын гъаманиджд гъарфбышике къурмиш гъау. Масалан, сеснанчиква чикI (хатI) графемай (I) фарингал сеснан фонембы гъагва, сесдешинчиква бугъазейдын сесдешинбы гъагва: алгъд, вакъаI, холв, мыIхъ, махуIд; клан, клон, клон, клуни, клолес. мыкI, сикIыл' ... Сайид, г гъарфынихъигъна чикI (хатI) графема оокланхъей, манчин джингилти (гыргырай) гъивийIанна фон-

Дагъайдни сыныфбышисда цIаIхни мизекена ва адабиятыкена программа

Къурбан Омаханов

ЦIаIхни мизекен дагъайдни сыныфбышисын саъаттбы пайлемишаъан пIан

Дагъайдни сыныфбышди мактабее «ЦIаIхни мизен» дарсбы алгъагъас гыргыба 354 саъатт гъооли вобна.

1 сыныфее – азбука алгъагъасдимее 135 саъатт гъаагу вобна (уIлджумее 5 саъатт, 27 уIлджум), 15 саъатт (2,5 саъатт, 6 уIлджум) гъаагва.

2 - 4 сыныфбышее - 204 саъатт: гъар са сыныфее - 68 саъатт (уIл'джумее 2 саъатт, гъар са сыныфее 34 уIл'джум) гъаагва.

ЦIаIхни адабияткен дагъайдни сыныфбышисын саъаттбы пайлемишаъан пIан

Дагъайдни сыныфбышди мактабее «ЦIаIхын адабият» дарсбы алгъагъас гыргыба 321 саъатт гъооли вобна.

1 сыныфее - 15 саъатт (уIлджумее 2,5 саъатт, 34 уIлджум).

2 - 4 сыныфбышее цIаIхни адабиятыке гъар сыныфее 102 саъатт (уIл'джумее 3 саъатт, 34 уIлджум).

ЦIаIхни мизени ва адабиятни дарсбышин дагъайдни сыныфюышее тематик пIан ахъый

ХъаIдхый, одкIуний ва юшенай

Окланас, хъаIдхъаIс хаIр хъайи хъебни пайилхъа битIал эйхъе: 1) алиф-байле гыхъана умуми гъаIзирийвалла; 2) алиф-байни гъаIрфбышин одкIуний ва хъаIдхый хаIрхъайи; 3) алифбайн илгъечIуй таамайи. Гъар хъебни пайна макъсад быкыравый вобна.

Алифбайква таныш вухъес ва телябабы окланас, хъаIдхъаIс гъаIзир гъа-аъас хъебыдле уIлджум (гъаIфта) программе гъели водун. Мани вахтал' маъаIлимее ушахар кыIлба-кыIлба хъаIдхъаIс ва окланас хаIбхъааъа. ЦIедда гъагван гъаIрф, манчина чапна за языйна шыкыл', хаIдни ва кыIл'ни гъаIрфыбышди джураала. Гооне телябабышис гъаIрфын сес (хъаIдхый) хаIдхъаа; санад ва гъаар ушахе джурайда гъаIрф сесеква эйгъе. Хъыйгъа мани сесеква гыйгъалан карбы (добу) гъагва. Гидгъылын гъаIрф ва манчин дюзгунни сесеква хъаIдхый хаIдхъидехъа медни гъаIрфыл маъаIллим гыйгъал деш. Мани къайдайI' I-эсди сыныфее алифбайн илгъечIуй таамаъан. Ушахаршис окланас ва хъаIдхъаIс хаIдхъехъе, дарсее 10-15 кал'маике ибаратын (къурмишхъайн) диктант окланасын вардешаъа.

I-эсын сыныф таамайни ушахыIле быкырда алифба ацIахъес ва гъаIр-фыбы дюзгунни сесеква хъаIдхъаIс ахаIс ыккан, манчиле савагыйда кал'-мабы ва джумлебы кIарацIда къурмишаы хъаIдхъаIсын вардеш гъелес лазымда.

I-эсди сыныфее грамматикайс уйгъунын сабара карбы хаIдхъаа: джумлейк-ва, кал'маиква, гъыIджаква, мизени сесеква телябабы танышааъа, манбышис джумле гивийгъаланкъаI хаIдни гъаIрфыка окланас, таа-мувхъайнкъаI кIатI (нукъта)

гыхъес, фамилиябы ва добу, инсанаршин ва гъаIванаршин адгъуIнбыд хаIдни гъаIрфыбышкыва гыгъалас кыIлда-кыIлда вардешаъа. Дарсын къурлуш магъаIд гыгъалас лазымда ки, ушахаршыкIле къаджеджен нягъаIде сесбыше гъыIджа, гъыIджан кал'ма, кал'мабыше джумле гъааъа. Сайид: инсанаршина гаф, юшенавый, джумлебышыке ибаратба вобна. Манчихъа гора, ушахар хъобкуба юшенанаъас, гъаъани гафыле кыIры гылес, дюзгунун джаваббы хъелес, лазымдананкъаI хъыйгIанас хаIб хъааъас вуккан.

Ушахын тербие юшенхъайле гыйгъал

ХъаIдхъаIс ва окланас хаIбхъааъас программее 135 саъатт вобна гъаагу. Ман саъаттбы барабарда хъодкуда битIалаъас ыккан: гъаIзирийвалла къавджесди деврыс 15 саъатт, алифба илгъечIес - 135 саъатт.

ГъаIзирийвалла къооджени деврыл ушахаршыкIле мактабеехъа хъа-валессе ацIани мехваршыке, маIнийбышыке, тапмаджебышыке, мисалбы-шыке ва медни формабышыке истифаада гъаъас лазымда водон. АIсас макъсад ушахаршина миз инкишаф гъавый, сerratсба юшенанаъас хаIбхъавъуй вобна. Манчиква янашеба, вааIха летти, фыкыр гъелес вуккан гъаъан ихтилет маIнайкван ва кал'мабы кIарацIда эгъсс эйгъенчилхъа.

Алифба илгъечIени вахтал'(деврые) ушахаршис хъаIдхъаIс ва окланас хаIдхъаа. Манчиква янашеда мизен ва аIкIелин инкишаф гъаыид ыккекка. ЦIедда гъагван гъаIрф, манчина чапна за языйна шыкыл', хаIдни ва кыIл'ни гъаIрфыбышди джураала. Гооне телябабышис гъаIрфын сес (хъаIдхый) хаIдхъаа; санад ва гъаар ушахе джурайда гъаIрф сесеква эйгъе. Хъыйгъа мани сесеква гыйгъалан карбы (добу) гъагва. Гидгъылын гъаIрф ва манчин дюзгунни сесеква хъаIдхый хаIдхъидехъа медни гъаIрфыл маъаIллим гыйгъал деш. Мани къайдайI' I-эсди сыныфее алифбайн илгъечIуй таамаъан. Ушахаршис окланас ва хъаIдхъаIс хаIдхъехъе, дарсее 10-15 кал'маике ибаратын (къурмишхъайн) диктант окланасын вардешаъа.

I-эсын сыныф таамайни ушахыIле быкырда алифба ацIахъес ва гъаIр-фыбы дюзгунни сесеква хъаIдхъаIс ахаIс ыккан, манчиле савагыйда кал'-мабы ва джумлебы кIарацIда къурмишаы хъаIдхъаIсын вардеш гъелес лазымда.

ХъаIдхый ва мизен инкишаф

ХъаIдхыйна программа гъайни пайбышыке ибаратба вобна:

1) хъаIдхыйна тематика; 2) хъаIдхъаIс вардешаъани дарсыбышин къурмишаы; 3) дарсале къырагъылын хъаIдхый.

Сыныфыле сыныфыхъа ушахаршин хъаIдхыйн вардеш гъехха гъаа, манбышди аIкIелин ва тербиейни инкишафыхъа фыкыр гъооли, мизен, гъааъани юшенна абыр авхъас хаIбхъааъа.

Дагъайдни сыныфбышее (I-IV сыныфбы) хъаIдхъаIс хаIрхъайкыва барабарда алгъааIни дарсына маIна ваацIавхъай ва йикIел гъувааджий, дурустда ва дирида хъаIдхый, китабылхъа хъаIдхъас гъавас гъеххай маъаIллим бордж водон. Манчиле савагыйда, хъаIдхъаIс

про-граммехъа адчийн асарбы, текстбы, тапшырыгъы дагъамынбы дехъес ыккан, манбы ушахаршини аIкIелин инкишафыс уйгъунда хъалес лазымда, гъамыд тербие, къанаджагъ гъелес ыккан.

ЦIаIхни мактаббышис адабиятын асарбы сечмишайи, оIгийлинчихъа иляакый, гейб дагъамна иш дешобна. Гъал-гъазырее маIгъдын асарбы шахъад водунбы. Манчихъа гора, сифтада фольклорыке истифаада китабеенче «ЦIаIхышин фольклор» (автор Омаханов Къ.З. 2011с.) гъаъас лазымда, гойне цIаIхышди язычерше, шааирарше – Д.Джаббарее, Ш. Дабузове, С. АIбдуллаеве (АIшукъ Сафар), В. Мирзоеве, АI. Дадашеве, Къ. Омаханове, В.Гъамзаеве (Гъамзаеве), А.Омарове (УлуцIаIхий), Хан-Алмазее. Ф.ГъуIсейнове (КIантIуч), Э.ГъаIджиеве, Э. Мирзоеве - одкIунни адабиятни китаббышенче текстбы алетIас лазымда. Ушахаршини ешес ва деврыс уйгъунда хъооIн асарбы сечмишау программеехъа адчес ыккан. ОIгийл цIаIхни халкъыни ааIлимарше, язычерше, шааирарше джон асарбы медни (фарсыни, арабни, туркни, лезгийни ...) мизаршил одкIун. Имкан воб летти ман асарбы цIаIхни мизелхъа сакIалас ыккан ва дагъайдни сыныфбышис манчике хъаIдхъаIс ва мизена устайвалла гъеххааъасди мее истифаада гъаъас маслягъаIт къоодже.

Программехъа адчийн асарбы халкъыни мизека, ватаныкыва, таарыхыкыва, диныкыва, иманыкыва, адатбышыкыва, пешейкыва, гъаIшдийни вахтыка, геледжагъыка багълыда ихъес лазымда водунбы.

ХъаIдхыйлхъа ушахар ашкыIламыш гъааъасдимее, юшенавыйн къулай гъеххаъасдимее Дагъыстанни ва Азербайджанни халкъыбышди адабиятыкед истифаада гъаъас ыкканан. Манчихъа гора, гъам йишди оIлкайл, гъам медни оIлкабышил гъуIрмат къазанмышавъуйни язычершин, шааираршин, драматургаршин асарбы цIаIхни мизелхъа сакIалау мактаб-бышее мизени ва адабиятани дарсыбышее илгъечIес лазымда. Манчина аIсас макъсад цIаIхни халкъына кок Дагъыстанни халкъыбышыкыва са вухъай гъаагуI вобна.

ХъаIдхыйн вардеш ва мизен юшенавыйн гумрагъыламышаъасдимее программе джурбаджур тапшырыгъы, джолед алхъа гъаъан ишбы гъагвас ыккан. ХъаIдхый одкIунийкыва янашеда ыккес лазымда.



ЦаІхни мизен дарсбы

Сеснан гьаІрфыбы

Дарсана макьсад: сеснани гьаІрфыбишди гьаІклейдын телебабишис ацаал' гьивой.

Дарс ыккый:

1. Салам ушахар! Китабы, дафтарбы гьазиреъэ. Ши кыйна цаІхни мизеке дарс илгьечІес. Залха фагьам гьевле.

2. Хаахьа гьивойн тапшырыгь ёхламишаъа. Магьаллиме цедда хаахьа гьивойн языбы ёхламишаъа. Шигьртарше кьайиккыйн саІгьвбы хьодку хьаъа. Манбы доскайк' ашкараъа. Мана иш гьавъ-уйле хьийгьа, ушахаршилхьа оІтмишкьайни дарсаке гьайняхдун суалбы гьелес эйхьа:

Шаване цаІхни мизена алфавит кьурмишавъу? Хьулебле гьаІрфне цаІхни алифбей вобна?

Сес гьаІрфыке нягьа'дне джураъа?

Урусни мизени алфавитей дешин гьаІрфыбы хьаІдхье (эъе).

3. Тезе дарс (сеснан ва сесдешин сесбы) магьаллиме шигьртаршис йишон гьаъа:

Мизен, йишойн сесбы сеснанчилхьайий сесдешинчилхьа джурахеъе. Сеснанбы ачухун, гьенган сесбы водунбы. Сесдешинбы гьитІылыин, гьенг дешин сесбы водонбы.

ЦаІхни мизени алфавитей сеснан сесбы гьагван 14 гьаІрф водун: а, и, о, у, ы, э, (аади сеснанбы), аІ, оІ, уІ, ыІ, (бугъазейдын сеснанбы), е, ё, ю, я (кьоІдле сеснан сесдешинчина кьуІваналла гьагван гьаІрфыбы).

Масалан: а) аади сеснани гьаІрфыбишкван джуваббы – *адий, иссиот, окІ, уюх, ыклар, эч*; б) бугъазейни сеснани гьаІрфыбишкван джуваббы – *архалне, оІрдаг, улм, ыІхна*; в) кьоІдле сеснани гьаІрфыбишкван джуваббы *дега, дёл, дюдий, няк*;

Цыцъаъан сеснан гьаІрфыбы (аа, ии, оо, уу, ыы, ээ, (-еэ) ва цыцъаъан бугъазейдын сеснанбы алфавитей гьели дешодынбы. Анджах манбы мизеад ишлемишехьенбы.

Сеснанчина схема гьайняхуІб гьевлес воохье:

Аади сеснанбы: а, и, о, у, ы, э.

Бугъазейдын сеснанбы: аІ, оІ, уІ, ыІ.

Цыцъаъан сеснанбы: аа, ии, уу, оо, ыы, ээ, эе.

Цыцъаъан бугъазейдын сеснанбы: ааІ, ооІ, ууІ, ыыІ.

КьоІдле сеснанбы (ютированыне): е, ё, ю, я.

Дарс маІккам гьауй

Шигьртаршилхьа суалбы гьеле: а) *хьулебле сеснана гьаІрфне цаІхни алифбейаб воб?* б) *манбы нени джурабишилхьане джурахеъе?* в) *алифбейхьа нен сеснанбыне гьидьаІду.*

Джуваббишин диктант:

Адий, кьуркьур, Идрис, Идааг, ох, ок', уха-ра, ыклар, этий, ардава, арх, оІлум, оІрдаг, улм, ул'джум, ыІхна, мыІхкь; арнаа, агьааІ, хьооІхьас, хьоохас.

Мани диктантейни джуваббисхьад бугъазейдын сеснан гьаІрфыбы гьагве манчика кьоша джуваббы кьурмишеъэ

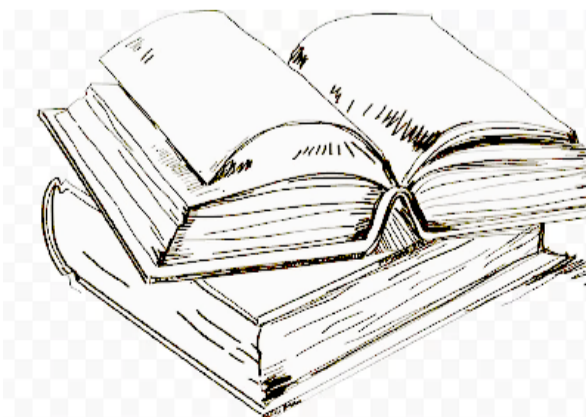
Хаахьан тапшырыгь:

ЦаІхни мизени 4 сыныфни китабенче § 10 хьаІдхье, манчина магьна ваацъавхье.

21 варакьейдын 7-тапшырыгь окІне.

Мизени терминбишин лугъат ацІахье.

Хьийгьалиин дарсыбы медни методикайни чеч-найка гьелес.



ОІгийлни, йиІкьнени ве далыйл'ни джергайн сеснанбы

12. Дагъайд гьувойн кал'мабы сесека кьаІдхье. Манчини алрее гьиджо тафавутый вод'.

- 1) хав, хев, хив;
- 2) кьал, кьел, кьол, кьул;
- 3) багъ, богъ, бигъ;
- 4) дама, дана, хана;
- 5) сен, шен, нен;
- 6) мала, шала, сала, бала, бара;
- 7) хьна, хана.

1. Йиджбы эйгьенкье мизен оІги кьалхмиш гьагьани сесбишиклe оІгини джергайнмыва эйгьен: |и|, |э|.

2. Йиджбы эйгьенкье мизен оІрта кьалхмиш гьагьа эйгьени сесбишиклe оІрта джергайнмыва эйгьенбы |ы|, |а|.

3. Йиджбы эйгьенкье мизен далы кьалхмиш гьагьа эйгьени сесбишиклe далыйлни джергайн-быва эйгьенбы: |о|, |у|.

13. ОІгин, оІрта ве далыйлни сесбынан джуваббы джурайдe-джурайдe окІне.

14. ОІгини, оІрта ве далыйнын джергайн сесбынанбы джурайдe хьыбын джарге окІне.

Гьней хьеджу суфранылхьа хьалесдиме хеббани инсанашин иштрак лезимехьа.

15. Кьайиккыйн гьаІрфыбы гиххьы, калмабы окІне.

Ми..ман

Бар..ах

Къа..мах

Пу..сукъ

Мы..вар

16. Ин кал'мабы гьаІрфбшди гедвалихьа илякы окІне. Калмабишди кокбише водни сеснанчини гьарфбишик авганче джызыхьы хьикке.

1. Сис, диб, хив, кьел, хев, кьев, чІов, шак, шар, бел, гон, дал, мал, кол, кан, шал, глам, тІетІ, цІеъ, маъ, чол, гол', хав, кал, чІум, шан, шиб, шим, йив, кок, зер, зол, зал, зин, сом, сим, сес, саз, сук, хук, хек, кьум, кьык, кьаш, рах, магъ, чарх, кІон, кІукІ, кІан, кІас, гьак, тІур, тур, тІуч, тІенкІ, цІецІ, цІиб, цІом, хьор, пыш, пир, парч, сай.

17. Инья гьовийни кал'мабишис эксин кал'мабы тІабалю, окІне.

Халм, кьалидын, утІумун, хаІдын, кьуман, кІыххьын, кьом, ахтйин, хьодквин, экІын.

18. Темизда окІне.

Дагъыстаныл хаІдда миллетбы ешемиш эйхье. Мани миллетбишди йицІыёкьани миллетбишди мизелин язы водун.

Литературная страница.

Дагъайд гьовин кал'мабы сесека хьаІдхье. Ман-чини ачее гьиджо тафавутый вод.

1) Халм, хаІв, кьолв, кьов;

2) Кьолн, холв, улм, тІуІъ, йыІгь, йыІхь, мыІхь, кьыІш.

3) Бугъазни иштракыка эйгьени сесбишиклe бугъазедынбыва эйгьенбы: |аІ|, |оІ|, |ыІ|, |уІ|.

19. Дагъайд гьовини кал'мабише бугъазедыны-нани гьаІрфбишик авхьа джызыхь хьикке.

АІдат, хаІдын, кьуІман, кьаІдягь, УІмар, кьобле, оІгилин, кьыІдим, ислягыІн, алран, гьуІва, чуІван, гьаІдягь, гьуІкумат, акІел, аІцаа, кьыІтІеер, кьолван, уІлджум.

Тапшырыгь. Вушди хивыни кІанени чолбише, сувабише, чІалагбише багъбише нен гьаІванарый ешемишехьа, манчике са кьл'ни суІъбат гьеъе.

Мани гьаІванашин ненбыне вушди улeклe еъаджы. Мани вахтал манбы нишикайи машгьул-да?

§4. Кал'мабишди диббише сесдешинбы бадал' хьай.

ДжаІм гьаІлылхьа хьавьинкье в сесана чІаІвахьени кал'мабыше й кыйхьен.

Мани формайл кьихьени сесен гьаІрф ойкІанан. Меселен: хав – хайбы.

28. Кал'мабы джаІм гьаІлылхьа секаляу, окІне

хав – чІов – гов –

кьов – кьев – хев –

гев – хоІв – кьоІв –

Сесдешинбы

Дарсана макьсад: сесдешди гьаІрфыбишкьа шигьртар танышавъуй ва хьодкуда язедид ишлемишаий.

Дарс ыккый

I. Сифтана гаф. Магьаллиме шигьртаршис салам гьооле. Дарсас гьазирыйвалла кьоодже. ИлгьечІесди дарсана макьсад, метлеб йишоная.

II. Хаахьа гьивойн тапшырыгь ёхламишауй.

Гьиджо дагъамиваллабыне шос хаахьа гьивойн тапшырыгьбы гьагьанкьаІ хьызаххьы? - магьаллиме шигьртаршике хьийган. Агар шигьртаршихьа суалбы дехьей, магьаллиме манбишин одкІунийн языбы ехламишаъа. Кьайиккыйн саІгьвбы сыны-фыка садибда хьаъа. Гойне гьайнягьдн суалбы гьелес сыныфылхьа эйхье:

ЦаІхни мизени алфавитей сеснана гьаІрф хьулеблене вобна?

Аади сеснанбы эгье?

Бугъазейдын сеснанбы эгье ва мани сесбишик-ва гийгьалан джуваббы окІне?

Дагъайд одкІунни кал'мабишей аади сеснан ва бугъазейдын сеснанбы гьагве: китаб, балкан, дек', ардава, веххьа, эч, иссиот, оІрдаг, гьней, ыІхна.

III. Тезе дарс хьаІдхьауй.

Сесдешинбы

ЦаІхни мизени алфавитей сесдешин сесбы одкІуней, хьаІдхьей гьагвасди мей 35 гьаІрф водон ачу. Алфавитей утІумын, кьуІванан, пІызаршик-ван, бугъазейдын фарингал сесдешинбы гьагван гьаІрфыбы дешинбы.

Алфавитейни сесдешинчина схема гьайняхуІб гьевлес воохье:

Джифтинбы (садчийнбы) Гьийгананбы.

Джингилтибы б, в, г, д, дж, къ, в, гІ, ж, з, гь

Карар к, т, ц, ч, хь, ф, хь, ш, с, х, гь

УтІумынбы щ

Бугъазей садчийнбы пІ, кІ, тІ, цІ, чІ, къ, ь

Сонорныбы л, м, н, р

Сурасеснанбы й

Ини схемей утІумынчике текда щ водон гидхьу.

IV. Тезе дарс маІккам гьауй.

1. Сечмишаъан (выборочный) диктант.

Дагъайд одкІунни текстенче бугъазейдыни сад-чийни сесдешинчикван кал'мабы джураеъэ.

Декке зас Галанче цедын пІалтІум ады.

КьыІд'мына зы ман мактабейхьа аляъас. ПалтІумык' уфтанын тІетІ' бы вод цыцъау. ПалтІумыхьад чІакІын джибарад водонбы. Ман-чейхьа зы едее хьеджуйн кьыкын кІетІулер кІяъас.

2. Суалбишис джаваббы хьеле.

ЦаІхни мизени алфавитей хьулебле сесдешди гьаІрфне вобна?

Джингилтибы ненбыне водонбы?

Карар ненбыне водонбы?

Бугъазейдын садчийнбы ненбыне водонбы?

Сонорныбы ненбыне водонбы?

3. Джолбалхьана сыныфейна иш.

Алфавитейни сесдешинчина схема шоле-балхьа кьурмишеъэ. Башта дехьен джигабы магьаллимьке хьидгІын гьеъэ.

V. Хаахьан тапшырыгь.

1. ЦаІхни мизени 4 сыныфни китабенче §13 хьаІдхье ва манчина магьна ашкареъэ.

2. Терминбишин лугъат адхье.

3. 27 варакьейдын 12 – тапшырыгь окІне.

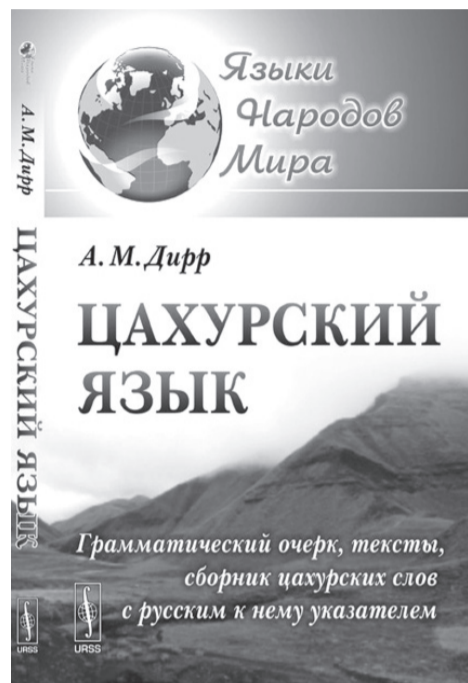
VI. Дарсан алхир.

Шигьртаршис кьиймат гьооле.

Ед'на миз санихъайий къийна

Юсуф Бабаев

Цахна миз йиссейни миз вобна. Дюнйейли доюкани географиейни аалимни Закарий ал' Казвинни увгъойхъа гора, XI-XII асырбышее Цахъе Кавказыл' на цеббийна медресе вухъа. Мани медресе ишлемишоохъени аалимарше цахъни мизелхъа арабни мизеле диньис айдын асарбийий китаббы саклалау.



XIII-ъэсди асыре Цахъийни медресе одклунийн арабни мизен лугъат мейид водун. Къийна ман Дагъыстанни ылми марказни хылека одклунийн языбышди фонде гъуваджи водун. Доюкана мизаршина уstad, цахъни мизени ооъар ишлемишхъана аалим А.Н. Генкое мани лугъатыке алтрафлы маълумат гъуво.

1930-ъэсди сене профессор А. Генкое латынни гъалрфбышика цахъни мизелин алифба къурмишау. 1934-1937-ъэсди сенбышее йихъбышди хиваршей дагъайдни сынфбышин мактаббы ед'ни мизел' ишлемишхъа. Манчисын китаббы цахъийгъаллий Селим Джафарове одклу. Манчинаб ылмыр хылийба вухъа деш. 1938-ъэсди сен цахъни мизен дарсыбы ыккый мактаббышее явашауин.

1990-ъэсди сен августни 10-чил' цахъни мизес адабиятни мизес статус гъуво. Хъийгъыйни сенбышее къл'ба-къл'ба цахъна миз гъалракатейхъа хъабы. 1992-1993-ъэсди сенбышее мани мизен дарсыбы гъели гидгъыл. Кириллни графике цахъни мизен алифба аалимарше Ибрагимов Гъ.Х. Ысаев Н.Гъ. одклу. Гъамани сенбышиле гибгъыл республикайни аали мактаббышее мани санаалтын маъаллимар гъазирааъа гибгъыл.

Хъебцал'ни сене республикее цахъна миз гъуваджесдимее халда джурабаджурайн ишбы ыкы.Цедда аали мактаббышее ед'ни мизелин шоъбабы аахы. Мааъаб

мизен санаалткара гъазиравъу. Манчиле хъийгъа, «Нур» клает хъигъаал гидгъыл. Алрейнче сабара сенбы адкынийле хъийгъа, мактаббышейхъа мани санаалтын маъаллимар хъабы. Манбыше шыгыртаршис ед'ни мизен къулай хъалдхъау. Сыкылда хъийгъаа цахъни мизел' верлишбы ыккыйдимее радиойн редакцие къурмишау. «Алшан» донан телеверлишбы эфирейхъа хъигъечлу. Ушахаршини алрайл' мизена кок утлумаъасдимее «Лачын» донана журнал кьоокка гибгъыл. Язычершини ташкилатее цахъни мизелин секция ишлемишехъи гидгъыл. Манчиле гъайре, мани сенбышее халда йихъбышди миллетис къадсырийн, шаираршини шечлбышикан китаббы хъигъечлу.

Къийна манчихъа ил'дяаки, дагъамийваллабы къл'да дешинбы. Сениле-сенилхъа цахъни мизел' йишонаъанбышин сай къл' хъехъи. Хиваршее джаванар аахва деш.



Манбы Урсиятылхъа авайклан. Хааъаб ед'ни мизел' йишонебахъи деш.

Мизаршини ооъаб ишлемишоохъени аалимаршини увгъойка, гъар къл'ни ул'джумее дюнйейл' къл'бле миз алрейнче авайкланна. Магъалбна гичл цахъни мизехъабыб вобна. Дора манчис йалхъ гъидевлес. Йишда миз' гъувааджесын тадбырбы къаджес.

Подписка - 2023

Уважаемые читатели!

Началась подписка на первое полугодие 2024 года на республиканскую газету "НУР"

Стоимость подписки -

через отделения «Почты России»:

на 6 месяцев – 408 руб.

через киоски «Дагпечати»:

на 6 месяцев – 250 руб.

через редакцию газеты «Нур»:

на 6 месяцев – 300 руб.

Электронная подписка:

на 6 месяцев – 300 руб.

Поддерживая свою газету, вы поддерживаете свой народ!

Народная медицина

Народные средства лечения кашля



ст. ложке каждый час.

*Можно редьку не чистить, а только помыть, срезать верхушку, выдолбить отверстие и залить медом. Это средство помогает избавиться от кашля как детям, так и взрослым.

*Оправдало себя при лечении кашля так называемое "огненное молоко". Как его приготовить? Нарежьте кубиками 10 луковиц, измельчите головку чеснока, все сварите в 0,5 л молока до размягчения, а затем добавьте в смесь мяту и липовый мед. Оставьте смесь настояться 1 ч. После этого смесь процедите и принимайте по 1 ст. ложке в течение дня. Это средство помогает и при коклюше.

*Попробуйте излечить кашель смесью лука и меда в пропорции 1:1. Это средство помогает не только при кашле простудного характера, но и при бронхите.

При кашле полезно принимать в теплом виде 0,5 стакана смеси из отвара шалфея (1 ст. ложка травы на 1 стакан кипятка, настоять) и молока в равных частях. Добавить мед, но можно и сахар.

*Черную редьку очистите от кожицы, нарежьте мелкими кубиками и залейте медом примерно на 8-10 ч. Когда появится сок, принимайте его по 1

Удивительное и невероятное со всего мира

Человечеству издревле было интересно узнавать что-то новое, расширять свой кругозор. Предлагаем вашему вниманию невероятные факты со всего мира, относящиеся к различным сферам.

• Обычный четырехлетний ребенок задает более четырех сотен вопросов в день.

• Майкл Джордан получает от рекламы "Найк" больше дохода, чем все фабрики "Найка", находящиеся в Малайзии.

• Практически половина населения Земли погибла от малярии.

• Самое длинное музыкальное произведение в истории будет проигрываться 639 лет.

• Люди жили в догосударственном состоянии в 7 раз дольше, чем в государственном.

• Самая длинная автомобильная пробка длилась более 10 дней. Ско-

рость движения в день едва превышала полкилометра

• Не хватит и тысячи лет, чтобы просмотреть все видеоролики, выложенные на сервисе Youtube.

• У одного человека была икота в течение 69 лет.

• Язык хамелеона в два раза длиннее его тела.

• Леонардо да Винчи умел рисовать одной рукой и писать другой одновременно.

• В восьмом классе у Элвиса Пресли была "тройка" по музыке.

Подготовила
Х. Ашуралиева

УЧРЕДИТЕЛЬ:

АГЕНТСТВО
информации и печати
Республики Дагестан

Главный редактор
Абдуллаев Б.С.

Газета «Нур» зарегистрирована Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по РД.

Регистрационный номер: ПИ № ТУ 05-00411 от 22. 04. 2019 г.

Газета отпечатана в ГАУ РД «Издательский дом «Дагестан» Адрес: г. Махачкала, пр. Насрутдинова, д. 1а, 3 этаж Тираж – 1200

Время подписания в печать - 17:00, фактическое - 16:30

Позиция редакции может не совпадать с точкой зрения авторов публикуемых материалов.

При перепечатке материалов ссылка на «НУР» обязательна.

Адрес редакции и издателя: 367018, РД, г. Махачкала, пр. Насрутдинова, д. 1а, 3 этаж Индекс: 51385; 63258

Телефон (факс): 65-02-84
Ответственный секретарь: 65-02-70
(E-mail: nur@etnomediadag.ru)
www.nur-05.ru

